VIII LVV 4 / U U J O 4 4

BEST AVAILABLE COPY

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND 30.08.2004

EP04/9644

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



REC'D **1 1 OCT 2004**WIPO PCT

Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 41 791.5

Anmeldetag:

10. September 2003

Anmelder/Inhaber:

Brueninghaus Hydromatik GmbH,

89275 Elchingen/DE

Bezeichnung:

Hohlkolben für eine Kolbenmaschine und

Verfahren zum Herstellen eines Hohlkolbens

IPC:

F 16 J, B 23 P, F 04 B

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 03. August 2004 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident

Kahle

A 9161 06/00 EDV-I Der Präsident
Im Ruftrag

Hohlkolben für eine Kolbenmaschine und Verfahren zum Herstellen eines Hohlkolbens

5 Die Erfindung betrifft einen Hohlkolben und ein Verfahren zum Herstellen eines Hohlkolbens.

Hohlkolben der vorliegenden Art sind einen An verschiedenen Gründen besondere Anforderungen gestellt. Es handelt sich zum einen um ein Massenprodukt, das in einer großen Anzahl hergestellt und vertrieben wird. Dies ist nicht nur darin begründet, das eine Kolbenmaschine, eine Mehrzahl Hohlkolben umfasst, sondern dies ist auch dadurch begründet, dass es sich bei einem Hohlkolben um typisches Verschleißteil handelt, das nach bestimmten Laufzeiten auszutauschen ist. Aus diesen Gründen bestehen besondere Anforderungen bezüglich einer einfachen, schnellen und kostengünstigen Herstellung.

20 Außerdem ist die Verschleißfestigkeit des Hohlkolbens unter anderem von seinem Gewicht abhängig, das möglichst gering sein soll, um im Betrieb des Hohlkolbens die Fliehkräfte möglichst gering zu halten, die den Verschleiß forcieren.

25

30

10

15

Eine weitere Anforderung besteht darin, eine stabile Bauweise zu erreichen, die sowohl den im Betrieb auftretenden Druckbelastungen als auch Biegebelastungen standhält und eine Gewichtsreduzierung bei möglichst dünnwandiger Bauweise ermöglicht. Diesbezüglich ist zu erwähnen, dass eine lange Kolbenmantelfläche sowohl die Flächenpressung als auch das Kippmoment des Hohlkolbens vermindert.

35 Ein Hohlkolben der im Oberbegriff des Anspruchs 1 angegebenen Art ist in der DE 197 06 075 Al beschrieben.

Dieser vorbekannte Hohlkolben weist einen hohlzylindrischen Kolbenschaft auf, der sich von einem verjüngten Basisabschnitt in der einen Achsrichtung

erstreckt, wobei sich vom Basisabschnitt in die andere Achsrichtung ein Gelenkteil in Form eines Kugelkopfes erstreckt, der ebenfalls hohl ausgebildet ist. Der gesamte Hohlkolben wird von einem zentralen Dorn durchsetzt, der ein separates Bauteil ist, das koaxial in den Hohlkolben Löchern eingeschoben und darin fixiert Basisabschnitt ist durch eine ringförmige Einformung der Umfangswand eines Kolbenrohlings wobei die gebildet, Einformung gegen die Mantelfläche des vorzugsweise hohlen Dornes gedrückt ist. Am vorderen Ende des Hohlkolbens ist eine von der Umfangswand ausgehende ringförmige Stirnwand eingeformt, die mit ihrem inneren Rand ebenfalls gegen die Mantelfläche des Dorns geformt ist. Der Dorn ist so lang bemessen, dass er den Hohlkolben von der Stirnwand bis zum rückseitigen Ende des Kolbenkopfes durchsetzt, wobei die den Kolbenkopf bildende Umfangswand ebenfalls ringförmig gegen die Mantelfläche des Dorns eingeformt ist. vorderseitige und rückseitige Einformung ist mit einer so hohle Einformungskraft ausgeführt, dass die großen Umfangswand des Dorns ebenfalls im Sinne einer eingeformt ist. Hierdurch ist der Dorn axial im Hohlkolben fixiert. Bei diesem Hohlkolben ist sowohl die Herstellung als auch Lagerhaltung für den als zusätzliches Bauteil einzuarbeitenden Dorn aufwendig.

25

30

35

5

10

15

20

Ein aus der DE 199 38 046 Al entnehmbarer Hohlkolben unterscheidet sich von den vorbeschriebenen Hohlkolben Hohlkolbenbasis nicht durch eine dass die dadurch, Einformung, sondern massiv ausgebildet ist, das Gelenkteil offene kalottenförmige rückseitia eine durch Gelenkausnehmung gebildet ist und der Dorn als Hohldorn an und sich einteilig angeformt ist Basisteil vorderen Ende des Hohlkolbens erstreckt, wo wiederum eine Stirnwand gegen seine Mantelfläche eingeformt ist. Dieser bekannte Hohlkolben ist dadurch stabilisiert, dass der Dorn einteilig an den Basisabschnitt angeformt ist. Die kalottenförmige Gelenkausnehmung ist spanabhebend in die Rückseite des Hohlkolbens eingeformt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen Hohlkolben und ein Verfahren zur Herstellung eines Hohlkolbens derart Gewährleistung einer auszugestalten, dass bei Kolbenführung der Hohlkolben stabilisiert wird.

5

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale der Ansprüche 1 oder Vorteilhafte Weiterbildungen in sind gelöst. zugehörigen Unteransprüchen beschrieben.

35

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass 10 einem in der DE 199 38 046 Al beschriebenen Hohlkolben mit in Form einer Gelenkteil rückseitigen Mantelfläche des die kalottenförmigen Ausnehmung Hohlkolbens das Gelenkteil überdeckt und deshalb eine lange und große Mantel- bzw. Führungsfläche 15 Hohlkolben bei Verringerung des im Betrieb am Hohlkolben wirksamen Kippmoments vorhanden ist und deshalb diese Ausgestaltung angestrebt werden sollte.

Bei der erfindungsgemäßen Ausgestaltung endet der Dorn im 20 Bereich der Einformung, wodurch es ermöglicht wird, das kalottenförmigen Ausnehmung einer Gelenkteil in Form Manteldie auszubilden. Hierdurch wird Führungsfläche des Hohlkolbens verlängert und vergrößert, wobei die im Betrieb auftretenden Kippmomente im Bereich 25 eine und deshalb Führungsfläche liegen Hohlkolben auf den schädliche Wirkung voraegebene ist ist. Außerdem eine wesentlich reduziert Bauweise zum einen durch eine beim Einformen stattfindende 30

Gefügeverfestigung gewährleistet und zum anderen dadurch gewährleistet, dass die Einformung und der Dorn aneinander insgesamt der Hohlkolben wodurch sind. stabilisiert wird. Ferner bildet bei der erfindungsgemäßen Ausgestaltung der rückseitige Teil der Einformung einen vorderen Flächenbereich der Gelenkausnehmung. steht der hintere Bereich der Einformung als Gelenkfläche Ein Verfügung. zur axialen Abstützung Gelenkausnehmung sitzender Kugelkopf ist deshalb nicht nur über die Außenwand des Hohlkolbens sondern auch über den

bzw.

dadurch

stabile

Dorn axial abgestützt, was zur angestrebten stabilen Bauweise beiträgt.

Das erfindungsgemäße Verfahren nach Anspruch 9 ermöglicht eine einfache, schnelle und kostengünstige Herstellung des Hohlkolbens, wobei die vorbeschriebenen Vorteile dem nach diesem Verfahren hergestellten Hohlkolben ebenfalls zukommen.

einfache Bauweise für den Hohlkolben wird dann 10 einteilig von Dorn sich der wenn vorderseitigen Stirnwand des Hohlkolbens erstreckt. Dabei hohlzylindrischen einem Einformung aus die kann Kolbenrohrteil gefertigt werden, das durch spanabhebende Kaltoder в. durch spanlose Umformung, Z. 15 oder Warmfließpressen vorgefertigt ist.

Der Erfindung liegt im Weiteren die Aufgabe zugrunde, einen Hohlkolben nach dem Oberbegriff des Anspruchs 11 und ein Verfahren nach dem Oberbegriff des Anspruchs 14 so weiterzubilden, dass der Hohlkolben eine lange und große Mantel- bzw. Führungsfläche erhält.

20

30

35

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Patentanspruchs 25 11 oder 14 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen sind in zugehörigen Unteransprüchen beschrieben.

Eine lange und große Mantel- bzw. Führungsfläche für den Hohlkolben wird dadurch erreicht, daß die Einformung nicht im wesentlichen hohlzylindrischen Vorfertigungsteil, sondern aus einem Vorfertigungsteil mit einer vorgefertigten, außenseitigen Materialverdickung derart eingeformt wird, dass die Verdickung von außen nach innen verlagert wird. Hierdurch lässt sich ein durch die Einformung außenseitig gebildeter Hohlraum verringern und die Außen- oder Führungsfläche des Hohlkolbens vergrößern. Vorzugsweise wird diese Einformung so ausgeführt, dass nach dem Einformen die Mantel- bzw. Führungsfläche des durchgehend Bereich Einformung der Hohlkolbens im

verläuft. Dies kann auch präzise dadurch erreicht werden, dass die Einformung beim Einformen zunächst dicker ausgeführt wird als die Außenabmessung des Hohlkolbens und in einem letzten Bearbeitungsgang diese Verdickung an die Außenabmessung des Hohlkolbens angepasst wird (z.B. durch Schleifen), was vor oder nach einem Härten wenigstens der Oberflächenschicht des Hohlkolbens geschehen kann.

Im Betrieb einer erfindungsgemäßen Axialkolbenmaschine entsteht im Bereich der hin- und herbewegten Kolben, d. h. in den Kolben selbst und im die Kolben führenden Zylinder, eine beträchtliche Erwärmung, die aufgrund der Reibung in den Kolbenführungen entsteht und bei einem hohen Arbeitsdruck zu beträchtlich hohen Betriebstemperaturen führt.

10

15

20

Der Erfindung liegt im weiteren die Aufgabe zugrunde, bei einem Hohlkolben gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 20 die Kühlung zu verbessern.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale des Patentanspruchs 20 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in zugehörigen Unteransprüchen beschrieben.

25 Der erfindungsgemäße Hohlkolben nach Anspruch 20 weist in seinem hinteren Endbereich wenigstens einen Kanal auf, der den Hohlraum des Hohlkolbens nach außen öffnet.

Dieser erfindungsgemäßen Ausgestaltung liegt die 30 Erkenntnis zugrunde, dass eine verbesserte Kühlung durch einen Austausch von im Hohlraum des Hohlkolbens befindlicher Betriebsflüssigkeit erreichbar ist.

Zwar ist beim Vorhandensein nur eines Kanals ein Austausch der Betriebsflüssigkeit verhältnismäßig gering, jedoch werden im Betrieb auf Grund der Bewegungen der Kolben Fliehkräfte erzeugt, die den Austausch der Betriebsflüssigkeit im Hohlkolben verbessern.

Es ist deshalb vorteilhaft, mehrere Kanäle im Hohlkolben anzuordnen, die einen Abstand voneinander aufweisen, der bezüglich des angestrebten Betriebsflüssigkeitsaustausches möglichst groß sein soll.

5

10

.15

Der wenigstens eine Kanal ist so anzuordnen, dass seine Außenmündungsöffnung im Betrieb des Kolbens wenigstens zeitweise zum Hohlraum der Kolbenmaschine offen ist, Leckflüssigkeit bei dem sich Betriebsflüssigkeit bzw. Austausch Der befindet. Niederdruck ist im Betriebsflüssigkeit durch den oder die Kanäle Betrieb durch die Plantschbewegungen der sich im Hohlraum befindlichen Betriebsflüssigkeit gewährleistet. Durch die Plantschbewegungen gelangt die Betriebsflüssigkeit in alle Bereiche des Hohlraums, so dass von einem wenn kleinen doch permanenten Austausch der Betriebsflüssigkeit durch den Kanal ausgegangen werden kann.

In den Unteransprüchen sind Merkmale enthalten, die zur 20 Stabilisierung des Kolbens und der Gelenkverbindung sowie zur Kühlung beitragen und zur einfachen und kostengünstig herstellbaren Ausgestaltungen führen.

Nachfolgend werden vorteilhafte Ausgestaltungen der 25 Erfindung anhand von bevorzugten Ausführungsbeispielen und Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 einen erfindungsgemäßen Hohlkolben als Kolben-Fertigteil im axialen Schnitt;

30

- Fig. 2 eine Kolben-Baueinheit, die einen erfindungsgemäßen Hohlkolben und einen damit gelenkig verbundenen Gleitschuh umfasst;
- 35 Fig. 3 ein Rohteil in einer ersten Vorfertigungsstufe für einen erfindungsgemäßen Hohlkolben;

- Fig. 4 ein Rohteil in einer ersten Vorfertigungsstufe in abgewandelter Ausgestaltung für einen erfindungsgemäßen Hohlkolben;
- 5 Fig. 5 ein Kolben-Vorfertigungsteil in einer zweiten Vorfertigungsstufe;
 - Fig. 6 ein Kolben-Vorfertigungsteil in einer dritten Vorfertigungsstufe;

Fig. 7 ein Kolben-Vorfertigungsteil in einer zweiten Vorfertigungsstufe in abgewandelter Ausgestaltung;

- 15 Fig. 8 ein Kolben-Vorfertigungsteil in der dritten Vorfertigungsstufe in abgewandelter Ausgestaltung;
- Fig. 9 ein Kolben-Vorfertigungsteil in der dritten

 20 Vorfertigungsstufe in weiter abgewandelter

 Ausgestaltung;
- Fig. 10 das Kolben-Vorfertigungsteil in der dritten Vorfertigungsstufe in weiter abgewandelter 25 Ausgestaltung;
 - Fig. 11 das Kolben-Vorfertigungsteil in der dritten Vorfertigungsstufe in weiter abgewandelter Ausgestaltung;
 - Fig. 12 das Kolben-Vorfertigungsteil in der dritten Vorfertigungsstufe in weiter abgewandelter Ausgestaltung.

30

35 Der mit 1 bezeichnete Hohlkolben besteht aus einem Basisabschnitt 2, von dem sich in die eine Achsrichtung ein Kolbenschaft 3 nach vorne erstreckt und in die andere Achsrichtung ein Gelenkteil 4a nach hinten erstreckt, das Teil einer Kugelgelenkverbindung 4 ist, die den Kolben 1

mit einem Gleitschuh 5 allseitig schwenkbar verbindet, der korrespondierendes Gelenkteil 4b aufweist. Das allen bei wird 1 Kolben am Gelenkteil 4a kalottenförmige eine Ausführungsbeispielen durch Gelenkausnehmung 4c gebildet, in die ein Kugelkopf 4d am geringem Bewegungsspiel passt. mit 5 Gleitschuh Gelenkausnehmung 4c ist so tief angeordnet, dass ihr freier Rand 4e sich über die zugehörige Äquatorebene 4f hinaus erstreckt und so eingeformt ist, dass sie den Kugelkopf 4d mit geringem Bewegungsspiel formschlüssig 10 hintergreift. Hierzu kann der freie Rand 4e im kalten oder erwärmten Zustand seines Materials zusammengedrückt sein, Zusammendrücken T Tm das zeigt. 2 Fig. erleichtern, kann die Wanddicke des freien Randes 4e im die Äquatorebene 4f überragenden Bereich außen verjüngt 15 sein, was ebenfalls aus Fig. 2 zu entnehmen ist.

Der Gleitschuh 5 weist im Übrigen eine den Kugelkopf 4d tragende Fußscheibe 5a auf, deren ebene Fußfläche 5b eine Gleitfläche bildet, mit der der Hohlkolben 1 im in einer Zustand montierten Axialkolbenmaschine Schrägscheibe oder Taumelscheibe abgestützt ist, schräge Fläche durch eine Linie 6 verdeutlicht ist. Dabei ist der Kolbenschaft 3 in einer Kolbenbohrung 7 eines Zylinders 8 längs hin und her verschiebbar gelagert, der dargestellten in einem nicht drehbar oder undrehbar Gehäuse der Axialkolbenmaschine gelagert sein kann.

20

25

30

Der mit 9 bezeichnete Hohlraum des Kolbenschaftes 3 ist rückseitig durch den Basisabschnitt 2, umfangsseitig durch eine hohlzylindrische Umfangswand 3a und vorderseitig durch eine Stirnwand 3b verschlossen. Der Hohlkolben 1 weist einen zentralen Dorn 11 auf, der sich von der Stirnwand 3b bis zum Basisabschnitt 2 erstreckt, an diesem axial und radial abgestützt ist und dadurch den Hohlkolben 35 1 insgesamt und die Stirnwand 3b axial stabilisiert.

Bei den vorliegenden Ausführungsbeispielen erstreckt sich der Dorn 11 einteilig von der Stirnwand 3b nach hinten bis in den hinteren Endbereich des Basisabschnitts 2, was im Weiteren noch beschrieben wird. Es erstreckt sich ein Kanal 12 axial durchgehend durch den Dorn 11, wobei im Kanal 12 eine Drossel 12a angeordnet ist.

5

10

15

Der Basisabschnitt 2 weist eine Einformung 14 auf, die bei den Ausführungsbeispielen nach Fig. 1 bis 6 durch ein ringförmiges Einformen eines axialen Abschnitts 3c der Umfangswand 3a und bei den Ausführungsbeispielen nach Fig. 7 bis 12 durch ein ringförmiges Einformen eines axialen ringförmige der außen eine Umfangswand-Abschnitts 3c, gebildet ist. aufweist, 3d Materialverdickung Einformung 14 ist jeweils so weit eingeformt, dass sie radial einwärts gegen die Mantelfläche 11a des Dorns 11 drückt. Hierdurch wird der Hohlraum 9 rückseitig dicht verschlossen. Die Einformung 14 bildet mit ihrer hinteren der einen wenigstens 14a Stufenfläche Ausnehmungsfläche 4c.

Die Einformung 14 nach Fig. 1 bis 6 lässt sich durch ein Rundkneten oder Rundwalzen mit in Fig. 1 angedeuteten Formwerkzeugen 15a, 15b jeweils mit einer im Querschnitt konvex gerundeten Mantelfläche 15c einformen, wobei der radial einwärts gerichtete Verformungsdruck auf die Mantelfläche des Hohlkolbens 1 ausgeübt wird. Dabei bildet sich der konvex gerundete innere Materialansatz 3e, der radial einwärts gegen den Dorn 11 drückt.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 7 und folgende, lässt sich die Einformung 14 durch zylindrische Formwerkzeuge 30 einformen, einwärts radial 15d, 1.5e Materialverdickung 3d völlig eingeformt wird und sich der im Querschnitt konvex gerundete ringförmige ebenfalls die gegen ausbildet, der Materialansatz 3e innere Mantelfläche 11a des Dornes 11 drückt. Das Volumen der 35 Materialverdickung 3d entspricht etwa dem Volumen des Materialansatzes 3e.

Es ist aus Gründen eines vorteilhaften Materialflusses beim Einformen vorteilhaft, die Materialverdickung 3d mit radial nach außen konvergenten Ringseitenflächen 3f auszubilden. Der Neigungswinkel dieser Ringseitenflächen 3f kann z.B. etwa 45° betragen.

5

10

15

Es ist bei allen Ausführungsbeispielen vorteilhaft, die einwärts großen radial so 14 mit einer Einformung gerichteten Druckkraft auszuführen, dass die Einformung 14 nicht nur gegen die Mantelfläche 11a des Dornes 11 drückt, sondern auch in dessen Mantelfläche 11a eine Einformung gerundeten Ringnut Form einer z.B. Hierdurch wird nicht nur eine Klemmverbindung zwischen der Einformung 14 und dem Dorn 11 geschaffen, sondern eine formschlüssig wirksame Verbindung, die beträchtlich axial Belastungen oder übertragen zu gerichtete Kräfte aufzunehmen vermag.

Um insbesondere bei einer solchen verstärkten Einformung 14b genügend radial auswärts gerichtete Widerstandskräfte 20 im Dorn 11 zu haben, ist es im weiteren vorteilhaft, die Drossel 13 mit einer vergrößerten Wanddicke für den Dorn im Bereich der Einformung 14 auszubilden, so dass der Dorn größere radial auswärts eine 14 Einformung 11 gerichtete Widerstandskraft entgegensetzen kann und die 25 einem größeren Materialdruckkontakt Einformung 14 mit gegenseitige die wodurch werden kann, ausgeführt Abstützung und die Abdichtung verbessert werden.

Bei einem soweit beschriebenen Hohlkolben 1 handelt es sich um ein Präzisionsteil, dessen Mantelfläche 3g eine Passfläche und Führungsfläche für die Längsführung des Hohlkolbens 1 ist. Dies gilt auch für die Innenfläche 4g der Gelenkausnehmung 4c wenigstens im Bereich ihrer Rundung. Es ist deshalb vorteilhaft, die Mantelfläche 3g und die Innenfläche 4g bezüglich ihrer fertigen Form und Größe mit einem Übermaß x auszubilden, das durch eine Nachbearbeitung auf seine endgültige Passgröße gebracht wird, z.B. durch Drehen, Fräsen oder Schleifen. Die

Übermaße x sind z. B. in Fig. 6, 8 und folgende dargestellt.

In Fig. 6 ist ein soweit vorgefertigter Hohlkolben als Kolben-Vorfertigungsteil dargestellt. Dabei kann die Vorfertigung in mehreren Stufen und in unterschiedlichen Fertigungsarten erfolgen, wie es zum einen Fig. 3 und 5 sowie zum anderen Fig. 4 und Fig. 5 zeigen.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 3 wird in einer ersten 10 Vorfertigungsstufe ein Rohteil 16a vorgefertigt, das sich vom Vorfertigungsteil 17a der zweiten Vorfertigungsstufe L1 geringe axiale eine insbesondere durch unterscheidet, die wesentlich kleiner ist als die Länge L2 des Vorfertigungsteil 17a der zweiten Vorfertigungsstufe. 15 Die Fertigung des Rohteils 16a kann spanabhebend erfolgen, z.B. durch Ablängen eines stangenförmigen Halbzeugs. Die zum Vorfertigungsteil Verformung des Rohteils 16a einem Fließpressen in durch spanlos erfolgt dargestellten Fließpresswerkzeug. Das Fließpressen kann im 20 kalten Zustand (z.B. bei Raumtemperatur) oder im warmen Zustand (z. B. auf eine günstige Fließtemperatur erwärmt) erfolgen. Beim Fließpressen werden die Umfangswand 3a und Stirnwand wobei die fließgepresst, 11 Dorn ausgebildet wird. Das Fließpressen erfolgt in der Weise, 25 dass der Dorn 11 kürzer ist als die Umfangswand 3a und axialen einen rückseitiges freies Ende sein deshalb Abstand a vom rückseitigen freien Ende der Umfangswand 3a aufweist. Der Abstand a entspricht etwa dem Radius r der Gelenkausnehmung 4c zuzüglich der Länge L3, mit der der 30 Umfangswandabschnitt 3h die Äquatorialebene 4f nach hinten überragt.

Alternativ kann das Vorfertigungsteil 17a aus einem Rohteil 16b nach Fig. 4 spanabhebend, z.B. durch Bohren eines Ringlochs, gefertigt werden. Bei dieser spanabhebenden Fertigung ergeben sich zumindest an der Mantelfläche des Dornes 11 und an der Innenmantelfläche der Umfangswand 3a in Umfangsrichtung erstreckende Riefen,

Hohlkolbens fertigen des Festigkeit die beeinträchtigen können. Dagegen werden der Dorn 11 und die verfestigt Fließpressen 3a beim Umfangswand verlaufende außerdem längs sich wobei stabilisiert, Materialfestigkeit die die ausbilden, Materialfasern weiter vergrößern.

5

10

15

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 4 entspricht die Länge L4 des Rohteils 16d etwa der Länge L2 des Vorfertigungsteils 17a, das vergrößert dargestellt ist.

Die Vorfertigung des abgewandelten Vorfertigungsteils 17b gemäß Fig. 7 kann in vorbeschriebener Weise aus Rohteilen gemäß Fig. 3 und Fig. 4 ebenfalls durch Fließpressen oder durch spanabhebende Fertigung erfolgen. Zwecks Vermeidung von Wiederholungen und zur Verkürzung der Beschreibung wird deshalb auf diesen Beschreibungsteil Bezug genommen.

Bei der Fertigungsfortsetzung des Vorfertigungsteils dritten Vorfertigungsstufe bei der Fig. 20 oder Fig. 6 nach Vorfertigungsteil 17c Fertigungsfortsetzung des Vorfertigungsteils 17b nach Fig. 7 bei der dritten Vorfertigungsstufe zum Vorfertigungsteil 17d nach Fig. 8 wird jeweils die Einformung 14 eingeformt, was durch die gerundeten Form- und Gegenformwerkzeuge 15a, 25 15b nach Fig. 1 oder die etwa zylindrischen Form- und Gegenformwerkzeuge 15d, 15e nach Fig. 7 erfolgt.

Das Volumen der Materialverdickung 3d ist in einer solchen 30 Größe vorbestimmt, dass nach dem Einformen der Einformung 14 das Vorfertigungsteil 17d (Fig. 8) etwa zylindrisch ist und zwar mit dem Übermaß x.

Die Einformung 14 wird jeweils so eingeformt, dass sie mit ihrer hinteren Stufenfläche 14a die Gelenkausnehmung 4c begrenzt und zwar unter Berücksichtigung des Übermaßes x. In vergleichbarer Weise kann auch der Dorn 11 mit einem solchen Abstand a vorgefertigt werden, so dass er die Gelenkausnehmung 4c an deren Vorderseite ebenfalls

begrenzt und zwar ebenfalls unter Berücksichtigung des Übermaßes x. Alternativ kann der Abstand a jedoch auch 11 Dorn der dass sein. SO bemessen Gelenkausnehmung 4c zwar vorderseitig begrenzt, nicht deren sphärische Lagerfläche bildet, sondern von ausgebildete Lagerfläche (fertig sphärischen dieser nicht aufweist, Abstand was axialen einen Fläche) dargestellt ist. Dies ist ebenfalls möglich, weil der innere Materialansatz der Einformung 14 eine hinreichend große Lagerfläche der Gelenkausnehmung 4c bildet, so dass dieser fertigen von 11 Dornes Stirnfläche des Lagerfläche nach vorne abstehen kann.

Bei einer weiteren Vorfertigungsstufe können die Mantelfläche 3g und die Schwenk- bzw. Innenfläche 4g der Gelenkausnehmung 4c und ggf. auch die Stirnfläche der Stirnwand 3b spanabhebend auf Endmaß bearbeitet werden, was z.B. durch Fräsen oder Schleifen erfolgen kann. Dabei kann vor oder nach dieser Feinbearbeitung auf Endmaß eine Härtung des Materials des Hohlkolbens 1 erfolgen, z.B. eine Oberflächenhärtung, vorzugsweise durch Nitrieren.

Danach kann das soweit gefertigte Kolben-Fertigteil 17e nach Fig. 1 mit dem Gleitschuh 5 zusammengesetzt und durch 25 Einformen des Umfangswandabschnitts 3h formschlüssig verbunden werden, wodurch die Kolben-Baueinheit nach Fig. 2 gebildet wird.

Die vorgenannten Herstellungsmaßnahmen gelten entsprechend 30 auch für das Ausführungsbeispiel nach Fig. 8.

Die Fig. 9 bis 11 zeigen weitere Fertigungsmaßnahmen, die dazu dienen, die Verbindung zwischen der Einformung 14 und dem Dorn 11 zu stabilisieren und/oder abzudichten.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 9 ist der Dorn 11 mit der Einformung 14 verschweißt. Die Schweißnaht 21 kann im Bereich der Fuge zwischen dem Dorn 11 und der Einformung

35

10

15

20

14 liegen und vor oder nach dem Bearbeiten auf Endmaß ausgeführt sein.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 10 sind der Dorn 11 und die Einformung 14 miteinander verlötet, was an der vorderseitigen (siehe Fig. 10) oder an der rückseitigen Stufenfläche erfolgen kann. Bei einer vorderseitigen Verlötung 22 ist ein zum Löten erforderliches Lot vor dem Einformen der Einformung 14 in den Hohlraum 9 einzugeben.

10

15

5

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 11 ist die zwischen dem Dorn 11 und der Einformung 14 vorhandene Fuge durch eine Dichtung 19 abgedichtet. Die Dichtung 19 ist vorzugsweise durch einen Dichtring 19a gebildet, der in einer Ringnut gegenüberliegenden Ringfläche und mit der sitzt 19b kann in 19b Ringnut zusammenwirkt. Die dichtend der in oder 11 Dorns des 11a Mantelfläche Innenmantelfläche der Einformung 14 angeordnet sein.

- 20 Das Ausführungsbeispiel nach Fig. 12 zeigt folgende besondere Ausgestaltung, die bei einem vorbeschriebenen Hohlkolben 10 und auch bei Hohlkolben in anderer Bauweise ausgebildet sein kann.
- Bei dieser Ausgestaltung ist der Hohlraum 9 durch einen 25 Hohlkolbens verbunden, Umgebung des 21 mit der Kanal hinteren im sich Mündungsöffnung 22 äußere dessen Endbereich des Hohlkolbens 1 befindet. Die Mündungsöffnung 22 kann so positioniert sein, dass sie im Betrieb einer den Hohlkolben 1 aufweisenden Kolbenmaschine, insbesondere 30 Axialkolbenmaschine, im Hubbetrieb wenigstens aus dem Zylinder 8 und in den Hohlraum des Gehäuses der Kolbenmaschine gelangt. Dies ist dann der Fall, wenn die Mündungsöffnung 22 sich im Hubbetrieb zeitweise in der sie durch der in befindet, Kolbenführung 35 im wesentlichen Kolbenmantelfläche der Kolbenbohrung 7 abgedeckt ist, und im Bereich des hinteren Todpunktes des Kolbenhubes mit dem Hohlraum des Gehäuses in Verbindung

steht, z.B. aus der Kolbenbohrung 7 nach hinten herausragt.

Der Vorteil dieser Ausgestaltung des Hohlkolbens 1, die unabhängig ist von den vorbeschriebenen Ausführungsbeispielen, besteht darin, dass durch den Kanal 21 ein Austausch zwischen dem sich im Hohlraum 9 des Hohlkolbens 1 befindlichen hydraulischen Fluid und dem Fluid im Hohlraum des Gehäuses erfolgt. Hierdurch wird die Kühlung des Hohlkolbens verbessert.

5

10

15

25

ein oder mehrere auf dem Umfang verteilt können angeordnete Kanäle 21 vorgesehen sein, wie es in Fig. 12 andeutungsweise durch Strichpunktlinien dargestellt ist. verbessert Fluidaustausch der wird Hierdurch vergrößert. Wenn sich im Betrieb des Hohlkolbens 1 jeweils wenigstens ein Kanal 21 radial innen liegend und radial außen liegend befinden, kann der Fluidaustausch durch eine Förder-Wirkung hervorgerufene Fliehkraft die durch die den Fluidaustausch forciert.

Beim Ausführungsbeispiel befindet sich die wenigstens eine äußere Mündungsöffnung 22 in einem Abstand c von der Rückseite des Hohlkolbens 1, der kleiner ist als die halbe Länge L5 des Kolbens und vorzugsweise etwa 1/5 der Kolbenlänge L5 entspricht.

Ansprüche

- 1. Hohlkolben (1) für eine Kolbenmaschine, insbesondere eine Axialkolbenmaschine, der eine Umfangswand (3a), einen Dorn (11), an seinem vorderen Ende eine zentralen Stirnwand (3b) und an seinem rückseitigen Stirnende ein Hohlkolben wobei der aufweist, (4a) Gelenkteil zwischen der Umfangswand (3a) und dem Gelenkteil (4a) eine 10 ringförmige Einformung (14) aufweist, die gegen den Dorn (11) geformt ist, und wobei ein rückseitiger Abschnitt der Einformung (14) einen vorderen Abschnitt des Gelenkteils (4a) bildet,
- dadurch gekennzeichnet, 15 dass der Dorn (11) im Bereich der Einformung (14) endet, kalottenförmige das Gelenkteil eine (4a) Gelenkausnehmung (4c) aufweist und (14)Einformung rückseitige Abschnitt der dass Teil einer Gelenkfläche der (4g) wenigstens einen 20 Gelenkausnehmung (4c) bildet.
 - 2. Hohlkolben nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
 - 25 dass der Dorn (11) rückseitig ebenfalls einen Teil der Gelenkfläche (4g) der Gelenkausnehmung (4c) bildet.
 - 3. Hohlkolben nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,
 - 30 dass die Umfangswand (3a) und/oder der Dorn (11) einteilig mit der Stirnwand (3b) ausgebildet ist bzw. sind.
 - 4. Hohlkolben nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet,
 - 35 dass die Stirnwand (3b) und die Umfangswand (3a) und/oder der Dorn (11) spanlos aneinander geformt sind.
 - 5. Hohlkolben nach einem vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,

dass der Dorn (11) axial von einem Kanal (12) durchsetzt ist.

- 6. Hohlkolben nach Anspruch 5,
- dadurch gekennzeichnet, (12) eine Drossel (12a) aufweist, dass der Kanal

vorzugsweise im Bereich der Einformung (14) angeordnet ist.

7. Hohlkolben nach einem der vorherigen Ansprüche, 10 dadurch gekennzeichnet, dass die Einformung (14) in die Mantelfläche (11a) des Dorns (11) hineingedrückt ist.

8. Hohlkolben nach einem der vorherigen Ansprüche, 15 dadurch gekennzeichnet,

dass die Fuge zwischen der Einformung (14) und dem Dorn (11) abgedichtet ist, insbesondere durch eine Schweißnaht

(21) oder eine Lötnaht (22) oder eine Ringdichtung (19).

20

25

9. Verfahren zum Herstellungen eines Hohlkolbens (1) mit einer Umfangswand (3a), einem zentralen Dorn (11), einer Ende und einem seinem vorderen an Stirnwand (3b) Gelenkteil (4a) an seinem hinteren Ende, bei dem eine ringförmige Einformung (14) der Umfangswand (3a) gegen die Mantelfläche (11a) des Dorns (11) geformt wird, dadurch gekennzeichnet,

- kalottenförmige (4a) als Gelenkteil das dass Gelenkausnehmung (4c) geformt wird,
- dass der Dorn (11) so lang ausgebildet wird, daß er im 30 Bereich der Einformung (14) endet und dass die Einformung (14) so geformt wird, daß ihr hinterer Abschnitt wenigstens einen Teil einer Gelenkfläche (4g) der Gelenkausnehmung (4c) bildet.

35

10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet,

dass die Umfangswand (3a) im Bereich der Einformung (14) mit einer Materialverdickung (3d) vorgefertigt wird und mit der Materialverdickung (3d) so eingeformt wird, dass ihre Außenumfangsfläche im wesentlichen mit der übrigen Außenumfangsfläche (3d) der Umfangswand (3a) fluchtet.

- 5 11. Hohlkolben (1) für eine Kolbenmaschine, insbesondere eine Axialkolbenmaschine, der eine Umfangswand (3a) und einen zentralen Dorn (11) aufweist, die durch eine gegen die Mantelfläche (11a) des Dorns (11) gerichtete Einformung (14) der Umfangswand (3a) gebildet ist,
- 10 dadurch gekennzeichnet, dass die Einformung (14) an ihrem Außenumfang mit dem übrigen Bereich der Mantelfläche (3a) des Kolbens (1) fluchtet.
- 15 12. Hohlkolben nach Anspruch 11,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die Einformung (14) eine Materialverdickung (3d)
 enthält, die von der Umfangswand (3a) radial abstehend
 vorgefertigt war.
- 13. Hohlkolben nach Anspruch 12,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die Seitenflächen (3f) der Materialverdickung (3d)
 nach außen konvergent verlaufen.
- 14. Verfahren zum Herstellen eines Hohlkolbens (1) für eine Kolbenmaschine, insbesondere eine Axialkolbenmaschine mit einer Umfangswand (3a), einem zentralen Dorn (11) und einem Gelenkteil (4a) an seinem hinteren Ende, bei dem in die Umfangswand (3a) einer Stirnwand (3b) an seinem vorderen Ende eine Einformung (14) gegen die Mantelfläche (11a) des Dorns (11) eingeformt wird, dadurch gekennzeichnet,
- dass die Umfangswand (3a) im Bereich der Einformung (14)
 35 mit einer Materialverdickung (3d) vorgefertigt wird und
 mit der Materialverdickung (3d) so eingeformt wird, dass
 ihre Außenumfangsfläche im wesentlichen mit der übrigen
 Außenumfangsfläche (3d) der Umfangswand (3a) fluchtet.

15. Verfahren nach Anspruch 10 oder 14, dadurch gekennzeichnet,

dass die Materialverdickung (3d) mit konvergenten Seitenflächen (3f) vorgefertigt wird.

:;

5

10

30

16. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet,

dass die Umfangswand (3a) mit einem Querschnitts-Übermaß (x) vorgefertigt wird und die Einformung (14) so weit eingeformt wird, dass ihre Außenumfangsfläche dem Übermaß (x) entspricht.

17. Verfahren nach Anspruch 9 oder 16, dadurch gekennzeichnet,

- 15 dass der Dorn (11) so lang ausgebildet wird, dass er rückseitig einen Teil der Gelenkfläche (4g) der Gelenkausnehmung (4c) bildet.
 - 18. Verfahren nach einem der Ansprüche 9, 16 oder 17,
- 20 dadurch gekennzeichnet, dass die Einformung (14) in die Mantelfläche (11a) des Dorns (11) eingedrückt wird.
- 19. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 oder 16 bis 18, 25 dadurch gekennzeichnet,
 - dass die Umfangswand (3a) im Bereich der Einformung (14) mit einer Materialverdickung (3d) vorgefertigt wird und mit der Materialverdickung (3d) so eingeformt wird, dass ihre Außenumfangsfläche im wesentlichen mit der übrigen Außenumfangsfläche (3d) der Umfangswand (3a) fluchtet.
 - 20. Hohlkolben (1), der an seinem vorderen Ende durch eine Stirnwand (3b) geschlossen ist und an seinem hinteren Ende ein Gelenkteil (4a) aufweist,
- 35 dadurch gekennzeichnet,
 dass der Hohlraum (9) durch einen Kanal (21) nach außen
 offen ist, dessen Öffnung (22) im hinteren Endbereich des
 Hohlkolbens (1) angeordnet ist.

21. Hohlkolben nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass der Kanal (21) an der Außenmantelfläche (3g) des Hohlkolbens (1) mündet.

5

22. Hohlkolben nach Anspruch 20,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Kanal (21) sich nach hinten und dabei schräg nach
außen erstreckt.

10

23. Hohlkolben nach einem der Ansprüche 20 bis 22, dadurch gekennzeichnet, dass zwei oder mehrere auf dem Umfang verteilt angeordnete Kanäle (21) angeordnet sind.

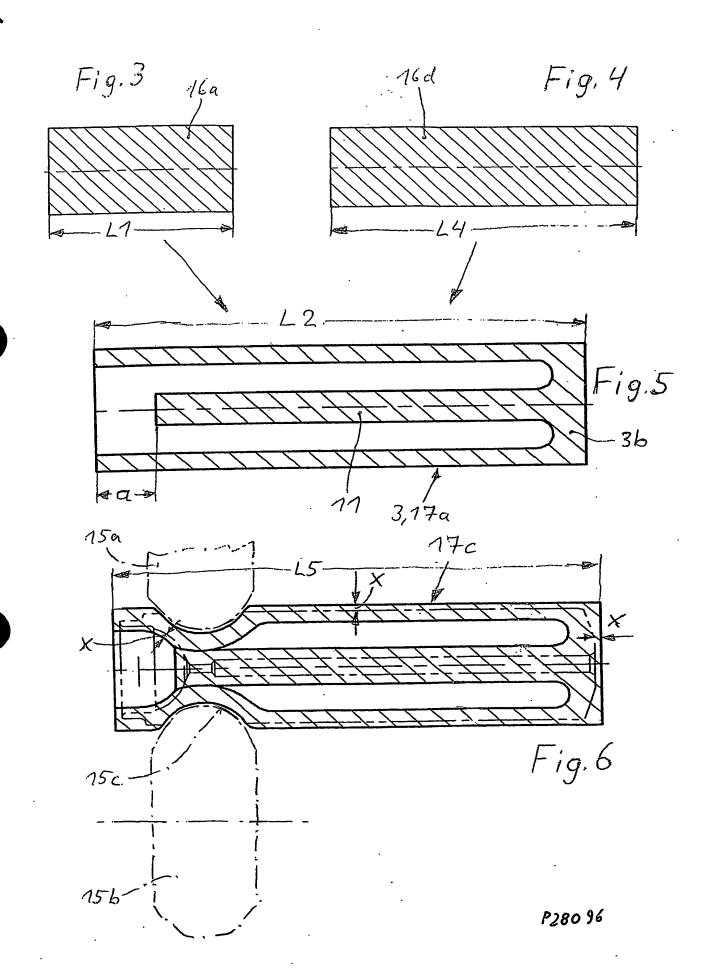
15

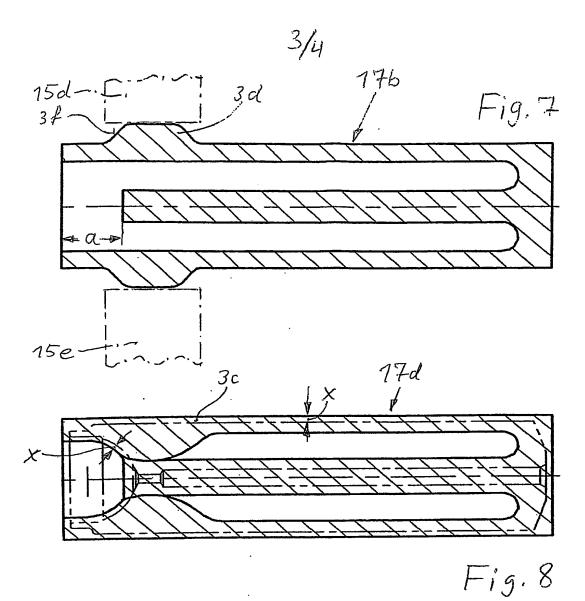
Zusammenfassung

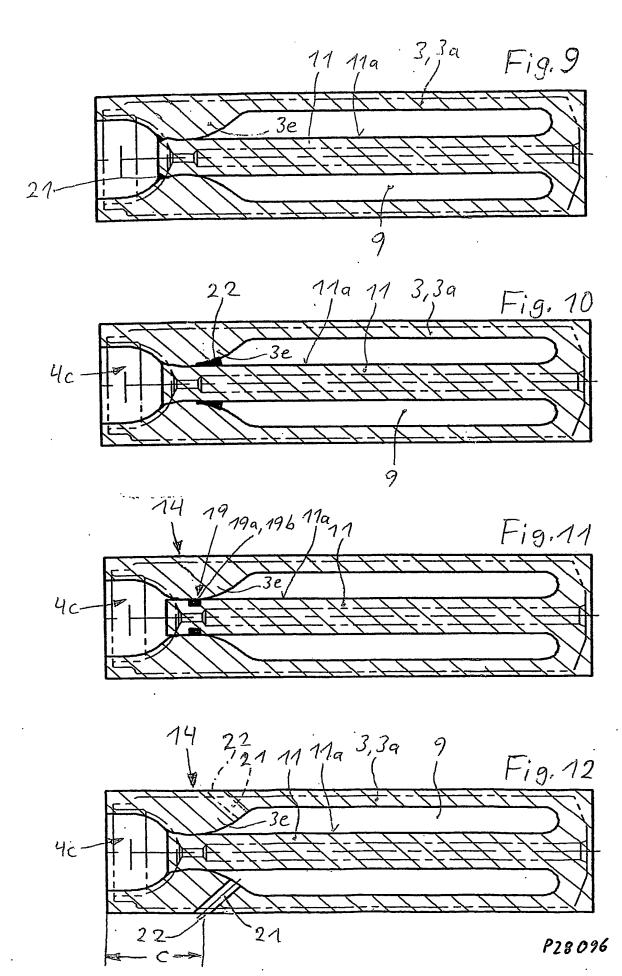
Ein Hohlkolben (1) für eine Kolbenmaschine hat eine 5 Umfangswand (3a), einen zentralen Dorn (11), an seinem eine Stirnwand (3b) seinem und an vorderen Ende rückseitigen Stirnende ein Gelenkteil (4a), wobei der Hohlkolben (1) zwischen der Umfangswand (3a) und dem Gelenkteil (4a) eine ringförmige Einformung (14) aufweist, 10 die gegen den Dorn (11) geformt ist. Dabei bildet ein rückseitiger Abschnitt der Einformung (14) einen vorderen Abschnitt des Gelenkteils (4a). Um bei Gewährleistung zu Hohlkolben Kolbenführung den einer guten stabilisierten, endet der Dorn (11) im Bereich der 15 das Gelenkteil (4a) eine Einformung (14), wobei kalottenförmige Gelenkausnehmung (4c)ist und der rückseitige Abschnitt der Einformung (14) wenigstens einen Teil der Gelenkfläche (4g) der Gelenkausnehmung bildet. 20

(Fig. 1)

177e 3g 3,3a 3C Fig. 1 Ĺ. 14b-4c,4g 1/a 11 3 b 12a 4d 4 14 4b 12 11011 3,3a 116 5b Fig. 2







This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.